

**DODATOK č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
**č. Z2111012003601 zo dňa 28. júna 2013 (ďalej aj ako „Dodatok“)**

**ČÍSLO DODATKU K ZMLUVE: DZ211101200360101**

Tento Dodatok je uzavretý medzi:

## **1. ZMLUVNÉ STRANY**

### **1.1. Poskytovateľ**

názov : **Úrad vlády Slovenskej republiky**  
sídlo : **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1, Slovenská republika**  
IČO : **00151513**  
DIČ : **2020845057**  
konajúci : **Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

ako Riadiaci orgán pre OPIS

v zastúpení

názov : **Ministerstvo financií Slovenskej republiky**  
sídlo : **Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava 15, Slovenská republika**  
IČO : **00151742**  
DIČ : **2020798351**  
konajúci : **Ing. Jaroslav Mikla, vedúci služobného úradu**

ako Sprostredkovateľský orgán pre OPIS na základe Zmluvy o delegovaní právomoci z Riadiaceho orgánu na Sprostredkovateľský orgán pod Riadiacim orgánom pre Operačný program Informatizácia spoločnosti zo dňa 22.12.2009

(ďalej len „Poskytovateľ“)

### **1.2 Prijímateľ**

názov : **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**  
sídlo : **Pribinova 2, 812 72 Bratislava, Slovenská republika**  
konajúci : **JUDr. Robert Kaliňák, podpredseda vlády a minister vnútra Slovenskej republiky**  
IČO : **00151866**  
DIČ : **20202571520**  
banka : **Štátna pokladnica**

číslo účtu vo formáte IBAN:

zálohové platby: a)

refundácia : a)  
(ďalej len „Prijímateľ“)

## 2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

Predmetom tohto Dodatku je zmena Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **Z2111012003601** zo dňa 28. júna 2013 (ďalej len „Zmluva“) na realizáciu aktivít projektu: **Elektronický archív Ministerstva vnútra SR** (ďalej len „Projekt“), kód ITMS Projektu: **21110120036**.

2.1. Znenie článku 1, bod 1.1 Zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

### „Poskytovateľ

názov : **Úrad vlády Slovenskej republiky**  
sídlo : Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1, Slovenská republika  
IČO : 00151513  
DIČ : 2020845057  
konajúci : Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky  
ako Riadiaci orgán pre OPIS

v zastúpení

názov : **Ministerstvo financií Slovenskej republiky**  
sídlo : Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava 15, Slovenská republika  
IČO : 00151742  
DIČ : 2020798351  
konajúci : Ing. Jaroslav Mikla, vedúci služobného úradu

ako Sprostredkovateľský orgán pre OPIS

na základe Zmluvy o delegovaní právomoci z Riadiaceho orgánu na Sprostredkovateľský orgán pod Riadiacim orgánom pre Operačný program Informatizácia spoločnosti zo dňa 22.12.2009

(ďalej len „Poskytovateľ“)

2.2. Znenie článku 2, bod 2.4. Zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **31.10.2015**. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Záverečný preberací protokol“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.

2.3. Znenie článku 3, bod 3.1., písm. b) Zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

„celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **9 838 000 EUR** (slovom deväť miliónov osemstotridsaťosem tisíc eur).“

2.4. Znenie článku 3, bod 3.1., písm. c) Zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

„poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **9 838 000 EUR** (slovom deväť miliónov osemstotridsaťosem tisíc eur), čo predstavuje

100 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy.“

2.5. Znenie článku 5, bod 5.1. Zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

„Zmluvné strany sa dohodli, že vzhľadom na právnu formu Prijímateľa sa použije z článku 15 VZP výlučne odsek 1 a vzhľadom na určený systém financovania: zálohové platby a refundácia sa z článku 16 VZP použijú odseky 4 a 5.“

2.6. Príloha č. 2 Zmluvy - Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 Dodatku č. 1 Zmluvy - Predmet podpory NFP.

### **3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú týmto Dodatkom nezmenené. Platné znenie Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí NFP je zverejnené na [www.informatizacia.sk](http://www.informatizacia.sk).

3.2. Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

3.3. Dodatok je vyhotovený v 5 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.4. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa .....

Podpis: .....

Ing. Jaroslav Mikla, vedúci služobného úradu Ministerstva financií Slovenskej republiky

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa .....

Podpis: .....

JUDr. Robert Kaliňák, podpredseda vlády a minister vnútra Slovenskej republiky

### **Prílohy:**

Príloha č.1 Predmet podpory NFP

**PREDMET PODPORY NFP****1. Všeobecné informácie o Projekte**

|                                                                                                                                           |                                                                                         |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Názov Projektu                                                                                                                            | Elektronický archív Ministerstva vnútra SR                                              |                    |
| Kód ITMS                                                                                                                                  | 21110120036                                                                             |                    |
| Operačný program                                                                                                                          | Informatizácia spoločnosti                                                              |                    |
| Spolufinancovaný z                                                                                                                        | ERDF                                                                                    |                    |
| Prioritná os                                                                                                                              | 1 Elektronizácia verejnej správy a rozvoj elektronických služieb                        |                    |
| Opatrenie                                                                                                                                 | 1.1 Elektronizácia verejnej správy a rozvoj elektronických služieb na centrálnej úrovni |                    |
| Prioritná téma                                                                                                                            | Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)                                | Forma financovania |
| Služby a aplikácie pre občana (elektronické zdravotníctvo, elektronická štátna správa, elektronické učenie, elektronické začlenenie atď.) | 100 %                                                                                   | Nenávratná dotácia |
| Hospodárska činnosť                                                                                                                       | Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)                          | Územná oblasť      |
| Neuplatňuje sa                                                                                                                            | 100 %                                                                                   | Mestské            |

**2. Miesto realizácie Projektu**

|          |                          |
|----------|--------------------------|
| NUTS II  | NUTS 2 Západné Slovensko |
| NUTS III | Trenčiansky kraj         |
| Okres    |                          |
| Obec     |                          |
| Ulica    |                          |
| Číslo    |                          |

|          |                          |
|----------|--------------------------|
| NUTS II  | NUTS 2 Západné Slovensko |
| NUTS III | Trnavský kraj            |
| Okres    |                          |
| Obec     |                          |
| Ulica    |                          |
| Číslo    |                          |

|          |                          |
|----------|--------------------------|
| NUTS II  | NUTS 2 Stredné Slovensko |
| NUTS III | Banskobystrický kraj     |
| Okres    |                          |
| Obec     |                          |
| Ulica    |                          |
| Číslo    |                          |

|          |                          |
|----------|--------------------------|
| NUTS II  | NUTS 2 región Bratislava |
| NUTS III | Bratislavský kraj        |
| Okres    |                          |
| Obec     |                          |
| Ulica    |                          |
| Číslo    |                          |

|          |                           |
|----------|---------------------------|
| NUTS II  | NUTS 2 Východné Slovensko |
| NUTS III | Košický kraj              |
| Okres    |                           |
| Obec     |                           |
| Ulica    |                           |
| Číslo    |                           |

|          |                          |
|----------|--------------------------|
| NUTS II  | NUTS 2 Západné Slovensko |
| NUTS III | Nitriansky kraj          |
| Okres    |                          |
| Obec     |                          |
| Ulica    |                          |

|          |                           |
|----------|---------------------------|
| Číslo    |                           |
| NUTS II  | NUTS 2 Východné Slovensko |
| NUTS III | Prešovský kraj            |
| Okres    |                           |
| Obec     |                           |
| Ulica    |                           |
| Číslo    |                           |

|          |                          |
|----------|--------------------------|
| NUTS II  | NUTS 2 Stredné Slovensko |
| NUTS III | Žilinský kraj            |
| Okres    |                          |
| Obec     |                          |
| Ulica    |                          |
| Číslo    |                          |

### 3. Ciele Projektu

|                            |                                                                                                                                               |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cieľ projektu              | Zavedenie elektronických služieb elektronického archívu                                                                                       |
| Špecifický cieľ projektu 1 | Optimalizácia a zrýchlenie interných procesov štátnych archívov                                                                               |
| Špecifický cieľ projektu 2 | Centralizácia systémov štátnych archívov                                                                                                      |
| Špecifický cieľ projektu 3 | Zvýšenie bezpečnosti a trvácnosti uchovávaní archívnych záznamov                                                                              |
| Špecifický cieľ projektu 4 | Zavedenie sofistikovaných elektronických služieb EAMV SR pre občanov, odbornú verejnosť a bádateľov, zjednoduší prístupu k archívnym záznamom |

### 4. Merateľné ukazovatele Projektu

| Typ      | Názov indikátora                                                                                     | Merná jednotka | Východisková hodnota | Rok  | Plánovaná hodnota | Rok  |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------|------|-------------------|------|
| Výsledok | Počet zavedených elektronických služieb dostupných online                                            | Počet          | 0                    | 2015 | 13                | 2015 |
|          | Počet zavedených elektronických služieb pre zdravotne postihnuté osoby a ďalšie znevýhodnené skupiny | Počet          | 0                    | 2015 | 13                | 2015 |
|          | Počet zavedených transakčných služieb                                                                | Počet          | 0                    | 2015 | 13                | 2015 |
| Dopad    | Úspora času v peňažnom vyjadrení                                                                     | Eur            | 1,55                 | 2015 | 3,1               | 2020 |

### Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

| Typ                                            | Názov indikátora                                                                                     | Merná jednotka | Východisková hodnota | Rok  | Plánovaná hodnota | Rok  |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------|------|-------------------|------|
| Horizontálna priorita informačná spoločnosť    |                                                                                                      |                |                      |      |                   |      |
| Výsledok                                       | Počet zavedených elektronických služieb dostupných online                                            | počet          | 0                    | 2015 | 13                | 2015 |
| Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj |                                                                                                      |                |                      |      |                   |      |
| Výsledok                                       | Počet zavedených elektronických služieb dostupných online                                            | počet          | 0                    | 2015 | 13                | 2015 |
| Horizontálna priorita rovnosť príležitostí     |                                                                                                      |                |                      |      |                   |      |
| Výsledok                                       | Počet zavedených elektronických služieb pre zdravotne postihnuté osoby a ďalšie znevýhodnené skupiny | počet          | 0                    | 2015 | 13                | 2015 |

### 5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

| Názov aktivity                  | Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku) | Merná jednotka                                                                                       | Počet jednotiek |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Hlavné aktivity (číslo / názov) |                                                                                 |                                                                                                      |                 |
| 4                               | Nasadenie                                                                       | Počet zavedených elektronických služieb dostupných online                                            | počet           |
|                                 |                                                                                 | Počet zavedených transakčných služieb                                                                | počet           |
|                                 |                                                                                 | Počet zavedených elektronických služieb pre zdravotne postihnuté osoby a ďalšie znevýhodnené skupiny | počet           |

## 6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

| Názov aktivity                                       | Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR) | Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR) |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|
| Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu) |                                        |                                         |
| Analýza a dizajn                                     | 02/2015                                | 10/2015                                 |
| Implementácia                                        | 05/2015                                | 08/2015                                 |
| Testovanie                                           | 08/2015                                | 09/2015                                 |
| Nasadenie                                            | 09/2015                                | 10/2015                                 |
| Obstaranie a nasadenie HW a SW licencií              | 04/2015                                | 07/2015                                 |
| Podporné aktivity                                    |                                        |                                         |
| Publicita a informovanosť                            | 02/2015                                | 10/2015                                 |
| Riadenie projektu                                    | 02/2015                                | 10/2015                                 |

## 7. Rozpočet projektu

| Skupina výdavkov | Oprávnené výdavky (v EUR) | Neoprávnené výdavky (v EUR) | Celkové výdavky projektu (v EUR) | Názov aktivity              |
|------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|-----------------------------|
| 711003           | 1 893 987,00              | 0,00                        | 1 893 987,00                     | Analýza a dizajn            |
| 711003           | 1 233 592,20              | 0,00                        | 1 233 592,20                     | Implementácia               |
| 711003           | 411 197,40                | 0,00                        | 411 197,40                       | Testovanie                  |
| 711003           | 267 197,40                | 0,00                        | 267 197,40                       | Nasadenie                   |
| 711003           | 3 684 949,68              | 0,00                        | 3 684 949,68                     | Obstaranie HW a SW licencií |
| 713002           | 2 073 814,18              | 0,00                        | 2 073 814,18                     | Nákup HW infraštruktúry     |
| 637001           | 144 000,00                | 0,00                        | 144 000,00                       | Nasadenie                   |
| 637005           | 0,00                      | 162 000,00                  | 162 000,00                       | Riadenie projektu           |
| 637003           | 129 262,14                | 0,00                        | 129 262,14                       | Publicita a informovanosť   |
| <b>CELKOVO</b>   | <b>9 838 000,00</b>       | <b>162 000,00</b>           | <b>10 000 000,00</b>             |                             |

## 8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

| Aktivita                                  | Oprávnené výdavky   | Neoprávnené výdavky | Výdavky celkovo      |
|-------------------------------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| Hlavné aktivity (číslo / názov)           |                     |                     |                      |
| 1 Analýza a dizajn                        | 1 893 987,00        | 0,00                | 1 893 987,00         |
| 2 Implementácia                           | 1 233 592,20        | 0,00                | 1 233 592,20         |
| 3 Nasadenie                               | 411 197,40          | 0,00                | 411 197,40           |
| 4 Obstaranie a nasadenie HW a SW licencií | 5 758 763,86        | 0,00                | 5 758 763,86         |
| 5 Testovanie                              | 411 197,40          | 0,00                | 411 197,40           |
| Podporné aktivity                         |                     |                     |                      |
| Riadenie projektu                         | 0,00                | 162 000,00          | 162 000,00           |
| Publicita a informovanosť                 | 129 262,14          | 0,00                | 129 262,14           |
| <b>CELKOVO</b>                            | <b>9 838 000,00</b> | <b>162 000,00</b>   | <b>10 000 000,00</b> |

## 9. Podrobný rozpočet projektu

| P.č.          | Skupina aktivít   | Názov aktivity                          | Skupina výdavkov podpoložka                                     | Názov výdavku                                                  | MJ  | Jednotková cena bez DPH (v EUR) | Počet jednotiek | Spolu s DPH (v EUR)  | Oprávnený výdavok (v EUR) | Neoprávnený výdavok (v EUR) | Intenzita pomoci (v %) | Hodnota NFP (v EUR) | Komentár                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------|-------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------|-----------------|----------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1             | Hlavné aktivity   | Analýza a dizajn                        | 711003 Nákup softvéru                                           | IS EA - Podrobná analýza požiadaviek a dizajn                  | PRJ | 1 578 322,50                    | 1               | 1 893 987,00         | 1 893 987,00              | 0                           | 100%                   | 1 893 987,00        | Vypracovanie podrobného biznis plánu, Definovanie, prípadne spresnenie hlavných rizík projektu, Vypracovanie analýzy existujúcich systémov, Detailná definícia a model požiadaviek podľa TOGAF, pričom dôjde k podrobnej analýze potrieb budúcich používateľov, Návrh a validácia aplikačnej a technologickej architektúry, Návrh dátových štruktúr a podobe podľa časti príloha č. 7 Technická dokumentácia, kapitola 5.1.2 a 5.1.3 |
| 2             | Hlavné aktivity   | Implementácia                           | 711003 Nákup softvéru                                           | IS EA - Vývoj a Implementácia navrhnutých riešení              | PRJ | 1 027 993,50                    | 1               | 1 233 592,20         | 1 233 592,20              | 0                           | 100%                   | 1 233 592,20        | Vytvorenie podrobného plánu realizačnej fázy, Tvorba integračných rozhraní, Implementácia produktov a funkcií IS, Implementácia organizačných a procesných zmien, Inštalácia infraštruktúry, Riadenie rizík a podobne podľa časti príloha č. 7 Technická dokumentácia, kapitola 5.1.4                                                                                                                                                |
| 3             | Hlavné aktivity   | Testovanie                              | 711003 Nákup softvéru                                           | IS EA - Testovanie vyvinutého riešenia vrátane Unit testovania | PRJ | 342 664,50                      | 1               | 411 197,40           | 411 197,40                | 0                           | 100%                   | 411 197,40          | Unit testy, Funkčné testy, Implementácia zmien a bug fixes, Systémové testovanie, Doladenie, stabilizácia a optimalizácia systému, Akceptácia a akceptačné protokoly a podobne podľa časti príloha č. 7 Technická dokumentácia, kapitola 5.1.3                                                                                                                                                                                       |
| 4             | Hlavné aktivity   | Nasadenie                               | 711003 Nákup softvéru                                           | IS EA - Rollout riešenia na pripravenú infraštruktúru          | PRJ | 222 664,50                      | 1               | 267 197,40           | 267 197,40                | 0                           | 100%                   | 267 197,40          | Nasadenie systému, Integrácia, Integračné testovanie externých systémov, Riadenie rizík, Hodnotenie stavu projektu, Migrácia a konsolidácia dát, Implementácia princípov bezpečnosti a bezpečnostný audit, Vytvorenie dokumentácie riešenia a podobne podľa časti príloha č. 7 Technická dokumentácia, kapitola 5.1.5                                                                                                                |
| 5             | Hlavné aktivity   | Nasadenie                               | 637001 Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympóziá | Organizácia školení a tréningov                                | PRJ | 120 000,00                      | 1               | 144 000,00           | 144 000,00                | 0                           | 100%                   | 144 000,00          | Cieľové skupiny:<br>- Zamestnanci štátnych archívov, ktorí sa venujú vyhodnocovaniu dokumentárnej hodnoty archívnych dokumentov, preberaniu a umožňovaniu prístupu k archívny dokumentom<br>- Zamestnanci štátnych archívov, ktorí sa venujú spravovaniu archívnych dokumentov a strategickému plánovaniu ich ochrany<br>- Správcovia IT systémov<br>V rámci položky je zahrnutá i príprava školení.                                 |
| 6             | Hlavné aktivity   | Obstaranie a nasadenie HW a SW licencií | 713002 Nákup výpočtovej techniky                                | Nákup HW infraštruktúry                                        | PRJ | 1 728 178,48                    | 1               | 2 073 814,18         | 2 073 814,18              | 0                           | 100%                   | 2 073 814,18        | Hardverová technika:<br>- Servery;<br>- Diskové polia;<br>- Špeciálna technika (pásky, páskové systémy, sieťové súčiastky)                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 6.1           | Hlavné aktivity   | Obstaranie a nasadenie HW a SW licencií | 711003 Nákup softvéru                                           | Obstaranie HW a SW licencií                                    | PRJ | 3 070 791,40                    | 1               | 3 684 949,68         | 3 684 949,68              | 0                           | 100%                   | 3 684 949,68        | Výdavok je zameraný na obstaranie HW a SW.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 7             | Podporné aktivity | Riadenie projektu                       | 637005 Špeciálne služby                                         | Projektové riadenie                                            | PRJ | 135 000,00                      | 1               | 162 000,00           | 0,00                      | 162 000,00                  | 100%                   | 0,00                | Riadenie projektu, Dokumentácia a riadenie rizík a problémov, Príprava detailného harmonogramu, Organizácia tímov a podobne podľa prílohy č. 1 Opis projektu                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 8             | Podporné aktivity | Publicita a informovanosť               | 637003 Propagácia, reklama a inzercia                           | Publicita a informovanosť                                      | PRJ | 108 580,20                      | 1               | 129 262,14           | 129 262,14                | 0,00                        | 100%                   | 129 262,14          | Výdavok obsahuje náklady na propagáciu a informovanosť, propagačný materiál - čítacie zariadenia čipových kariet . Rozpad na jednotlivé položky bude na základe VO                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Celkom</b> |                   |                                         |                                                                 |                                                                |     |                                 |                 | <b>10 000 000,00</b> | <b>9 838 000,00</b>       | <b>162 000,00</b>           |                        | <b>9 838 000,00</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |